

SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE

z działalności Stowarzyszenia

Związek Tatarów Rzeczypospolitej Polskiej

jako Organizacji Pożytku Publicznego za okres 01.01.2025 - 31.12.2025

1. Nazwa stowarzyszenia:

"Związek Tatarów Rzeczypospolitej Polskiej" zwany dalej ZTRP

2. Siedziba i adres:

Dom Pielgrzyma w Bohonikach, Bohoniki 23, 16-100 Sokółka

3. Adres do korespondencji:

Rada Centralna Związku Tatarów Rzeczypospolitej Polskiej
ul. Bystrzycka 22B, 15-161 Białystok

4. Data wpisu w Krajowym Rejestrze Sądowym: 28.04.2004

Z ostatnim wpisem w Krajowym Rejestrze Sądowym nr 15 z dnia 20.09.2021,
Sygnatura Akt BI.XII NS-REJ.KRS/11220/21/927,
Sąd Rejonowy w Białymstoku, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego

5. Nr. KRS: 0000204972

6. Nr. Regon: 050366854

7. Data przyznania statusu Organizacji Pożytku Publicznego: 28.07.2005 r.

8. Dane dotyczące członków zarządu stowarzyszenia:

- Jan Adamowicz, zam. ul. Bystrzycka 22B, 15-161 Białystok - Prezes
- Lilla Świerblewska, zam. ul. Janosika 13, 15-157 Białystok - Wiceprezes
- Róża Chazbijewicz, zam. Kruszyniany 74, 16-120 Krynki – Skarbnik
- Dżenetta Adamowicz, zam. ul. Bystrzycka 22B, 15-161 Białystok – Sekretarz
- Lila Asanowicz, zam. ul. Grodzieńska 21, 16-100 Sokółka Członek

9. Cele statutowe stowarzyszenia

- Prowadzenie działalności na rzecz mniejszości etnicznej tatarskiej;
- ochrona i piecza nad zachowaniem świadomości etnicznej polskich Tatarów;
- integracja ludności pochodzenia tatarskiego;
- pogłębianie wiedzy o własnej tradycji i historii;
- ochrona i popieranie interesów społecznych i zawodowych swoich członków.

Formy realizacji celów statutowych

- Uczestnictwo online i na żywo w organizacji spotkań i projektów integracyjnych społeczności tatarskiej w kraju i za granicą;
- Udział w spotkaniach organizowanych przez Radę Wspólną Katolików i Muzułmanów;
- Uczestnictwo online w pracach Komisji Sejmowej Mniejszości Narodowej i Etnicznej;
- Wideo-konferencja z przedstawicielami Rady Europy nadzorująca Europejską Kartę Języków Regionalnych lub Mniejszościowych;
- Stała współpraca Fundacją Tatarskie Towarzystwo Kulturalne;
- Stała współpraca z TVP3 Białystok w redagowaniu programu „Tatarskie Wieści”;
- Stała współpraca ze Szwadronem Kawalerii im 10 Pułku Ułanów Litewskich w Białymstoku;
- Stała współpraca z pełnomocnikiem wojewody dolnośląskiego ds. mniejszości narodowych i etnicznych;
- Aktywne współdziałanie ze Stowarzyszeniem Rozwoju Miejscowości Studzianka, dawną osadą tatarską;
- Współpraca Akademią im. Jakuba z Paradyża w Gorzowie Wielkopolskim nad publikacją wspomnień spisanych przez społeczność tatarską z historii ich pobytu na ziemiach Zachodnich od Gdańska poprzez Szczecin, Gorzów Wlkp., Wrocław, Trzciankę Lubuską oraz inne miejscowości;
- Organizowanie spotkań o problemach społeczeństwa tatarskiego w Restauracji Halva prowadzoną przez Lillę Świerblewską- wiceprezes RC ZTRP;
- Wywiad o społeczności tatarskiej udzielony przez Adama i Lillę Świerblewskich dla gazety francuskiej LE Monde;
- Udział w wystawie czasowej poświęconej Dżennet Dżabagi-Skibniewskiej – księżniczki Kaukaskiej z Inguszów i polskiej Tatarki patriotki;
- Spotkanie z potomkami Józefa Bielaka - generała pułku tatarskiego z XVIII w., uczestnika Insurekcji Kościuszkowskiej i Konfederacji Barskiej;
- Współdziałanie w stworzeniu w Mini Skansenie w Złakowie Kościelnym koło Łowicza tablicy poświęconej pamięci Stanisława Kryczyńskiego żyjącego tam w latach 1939- 1941;
- Udział online w spotkaniu organizowanego w Białymstoku Komitetu Doradczego Rady Europy ds. Konwencji Ramowej o ochronie mniejszości narodowych;
- Uczestnictwo online w Ogólnopolskiej Konferencji Naukowej "Prawa człowieka na świecie. Aspekty społeczne, polityczne, historyczne i prawne";
- Udział online w Konferencji : Moc Małych Społeczności” poświęconą roli małych środowisk w budowaniu odporności i bezpieczeństwa w obliczu współczesnych wyzwań;
- Rozmowy i dyskusje o mniejszości tatarskiej dla wczasowiczów odpoczywających w miejscowości Darłowo;
- Dyskusje historyczne oraz porady online z osobami zainteresowanymi swoją genealogią tatarską;
- Zorganizowanie Centralnych Obchodów 100-lecia Organizacji Tatarskich w Polsce - projekt sfinansowany ze środków MSWiA;
- Uczestnictwo w lokalnych obchodach 100-lecia Organizacji Tatarskich w Polsce organizowanych przez Oddział Bohonicki ZTRP, Oddział Zachodnio Pomorski ZTRP, Oddział Mazowiecki ZTRP i Oddział Podlaski ZTRP;
- Uczestnictwo w obchodach 100-lecia organizacji tatarskich na Litwie;
- Darowizna ze środków z 1,5% odpisów podatkowych - kwota 500 zł- dla MGW Gdańsk na renowację grobu Macieja Musy Konopackiego
- Darowizna ze środków z 1,5% odpisów podatkowych - kwota 500 zł - na rzecz Ireny i Tomasza Szczęsnowiczów jako wsparcie dla potrzebujących Tatarów Polskich;

Działania Oddziałów ZTRP:

- ODDZIAŁ MAZOWIECKI – działania:
 1. Udział w uroczystościach zorganizowanych przez Ambasadę Azerbejdżanu;
 2. Udział posiedzeniu Sejmowej Komisji MNE w Białymstoku;
 3. Uczestnictwo wystawie plenerowej pt. „Zachodni Azerbejdżan w naszej pamięci kulturowej”;
 4. Konferencja na Uniwersytecie Warszawskim „Tatarzy Ormianie Karaimi”;
 5. Uczestnictwo spotkaniu poświęcone 81 rocznicy deportacji Tatarów Krymskich, w siedzibie Ambasady Łotwy przy ul. Królowej Aldony 19 w Warszawie;
 6. Złożenie wieńca i wiązanek pod pomnikiem Michała Sulikiewicza na Powązkach w Warszawie oraz na Mizarze Tatarskim w Warszawie z okazji lokalnych obchodów 100 lecia organizacji Tatarskich w Polsce;

- ODDZIAŁ PODLASKI ZTRP – załącznik nr 1

- ODDZIAŁ PÓŁNOCNO-ZACHODNI - załącznik nr 2

- ODDZIAŁ BOHONICKI ZTRP - załącznik nr 3

10. Informacja o prowadzeniu działalności gospodarczej

ZTRP nie prowadzi działalności gospodarczej

Wiceprezes RC ZTRP

Lilla Świerblewska

Prezes RC ZTRP

Jan Adamowicz

Sprawozdanie z działalności Związku Tatarów Oddziału Podlaskiego za rok 2025

Podlaski Oddział Związku Tatarów Rzeczypospolitej Polskiej w 2025 roku kontynuował swoją misję promowania i zachowania dziedzictwa tatarskiego w regionie. Działania skupiały się na organizacji wydarzeń kulturalnych, edukacyjnych oraz integracyjnych, mających na celu umacnianie tożsamości tatarskiej i budowanie dialogu międzykulturowego. Jedną z nich była organizacja „Letniej Akademii Wiedzy o Tatarach” i zorganizowanie konferencji naukowej, która odbyła się w Muzeum Podlaskim w Białymstoku. Impreza ta o charakterze cyklicznym mogła się odbyć za sprawą uzyskanych dotacji z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Efektem tego spotkania jest naukowa publikacja. Oddział nasz współpracował z innymi organizacjami mniejszości narodowych i etnicznych w Polsce, uczestnicząc w wydarzeniach międzykulturowych oraz projektach promujących różnorodność kulturową. Wspólne inicjatywy przyczyniły się do lepszego zrozumienia i integracji społeczności tatarskiej z innymi grupami etnicznymi.

Oddział Podlaski złożył jeden wniosek do MSWiA na organizację Letniej Akademii Wiedzy o Tatarach. Ponadto podjęto działania w celu ustanowienia odrębnego konta bankowego, które poprawiło by bilans składek członkowskich zakończone zostało to sukcesem i od końca 2025 roku Oddział posiada swoje konto bankowe. Oddział aktywnie włączył się w świętowanie obchodów 100 lecia Związku Tatarów.

Rok 2025 był dla Podlaskiego Oddziału Związku Tatarów Rzeczypospolitej Polskiej okresem intensywnej działalności, skupionej na promocji i zachowaniu dziedzictwa tatarskiego. Zrealizowane projekty i wydarzenia przyczyniły się do wzmocnienia tożsamości kulturowej społeczności tatarskiej oraz zacieśnienia więzi z innymi grupami etnicznymi w Polsce.

Sprawozdanie sporządził Artur Konopacki

Gdańsk dnia 02.01.2026

Sprawozdanie z wykonania planu pracy Oddziału Północno-Zachodniego
za rok 2025 przez Zarząd

ad 1 W dniu 22 lutego 25r odbyło się Nadzwyczajne Zgromadzenie Członków Oddziału uczestniczyło 10 członków w drugim terminie.

ad 2 Złożono wiązanki kwiatów pod pomnikiem Ułana na Oruni w dniu 8 maja z okazji kolejnej rocznicy zwycięstwa W II Wojnie Światowej uczestniczyło 12 osób (członków Oddziału i sympatyków) po krótkiej przemowie udali się na herbatkę i kawę.

Ad 3 W dniu 15 maja członkowie i sympatycy spotkali się pod pomnikiem Ułana na Oruni w celu złożenia wiązanek kwiatów z okazji kolejnej rocznicy Deportacji Tatarów Krymskich w sumie udział brało 10 osób

ad4 W dniu 3 sierpnia z okazji 100-nej rocznicy utworzenia protoplasty Związku Tatarów RP(Związku Kulturalno-Oświatowego Tatarów) uczestniczyło 25 osób w tym Prezes RC z Sekretarzem jak również 2-ch sędziów Sądu Okręgowego w Gdyni ,w imieniu Marszałka Pomorskiego Andrzej Kowalczyś i inni ,po złożeniu wiązanek kwiatów i odprawienie modlitwy ekonomicznej w intencji I -go Prezesa Stowarzyszenia Leonowi Mirzie Kryczyńskiemu udali się do Muzeum Ziemi Piaśnickiej w Wejherowie i tam wysłuchali prelekcję z poczęstunkiem .

Ad 5 i6 Z okazji rocznic wybuchu (1.09 września(II wojny światowej oraz 107 rocznicy odzyskania wolności przez Polskę (11 listopad) uczestniczyło po 20 osób i po złożeniu wiązanek kwiatów udali się na prelekcję okolicznościowe przy herbatce i kawie.

Ad 7 Na zaproszenie Rady Centralnej brało udział 5-ciu członków Oddziału na Centralnych uroczystościach z okazji 100-lecia utworzenia Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego Związku Tatarów.(obecnie Związek Tatarów R.P.

Za Zarząd Oddziału

Omar Asanowicz- Prezes

Prezes Oddziału
Północno-Zachodniego Zw. T. R. P.
Omar Asanowicz

Sprawozdanie z działalności ZTRP Oddział Bohoniki

01.01-22.08.2025 roku

Oddział Bohoniki liczy 34 członków.

Odbyło się zebranie ogólne 16.02.25 i pięć zebrań organizacyjnych dotyczących projektu Navruz i 100 lecia ZTRP.

Projekty zrealizowane to „Tatarskie Święto Wiosny Navruz” 24 maja dotacja MSWiA 53000 zł i „100 lecie ZTRP” 28 czerwca dotacja MSWiA 26400 zł oraz dotacja Marszałka 25000 zł.

-16-17.06 braliśmy udział w Festiwalu kultury żydowskiej.

-W trakcie realizacji są jeszcze dwa projekty: z Gminy Sokółka „Aktywizacja seniorów” dotacja 6500 zł i Fundacji Sokólski Fundusz Lokalny 4000 zł.

-W maju organizowany był turnus rehabilitacyjny w górach, 30.08.-06.09.25 nad morzem.

-29.09-04.10.25 zaplanowany jest wyjazd do Emiratów Arabskich -Dubaju.

-Na zaproszenie Uniwersytetu Muzycznego jeździmy na koncerty do Białegostoku.

-Współpracujemy z MGW Bohoniki i UTW Sokółka.

Związek Tatarów
Rzeczypospolitej Polskiej
Oddział Bohoniki
16-100 Sokółka, Bohoniki 23
adres do korespondencji: Sokółka, ul. Grodzieńska 21
NIP: 582-286-32-57

PREZES
ODDZIAŁU BOHONIKI
ZWIĄZKU TATARÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
Lila Asanowicz

Katycanie w 3b

Związek Tatarów
Rzeczypospolitej Polskiej
Oddział Bohoniki
16-100 Sokółka, Bohoniki 23
adres do korespondencji: Sokółka, ul. Grodzieńska 21
NIP 583-286-32-57

Sprawozdanie z działań ZTRP Oddział Bohoniki 23.08-31.12.2025 roku

- zorganizowanie wyjazdu na turnus rehabilitacyjny do Darłowa
- pomoc w organizacji święta NGO – przeprowadzenie warsztatów kulinarnych kuchni tatarskiej, wystawienie stoiska z tatarską literaturą
- organizacja wycieczki do Dubaju
- przyjęcie nowego członka
- organizacja wyjazdu na dwa koncerty do Uniwersytetu Muzycznego w Białymstoku
- zorganizowanie wyjazdu na koncert Buńczuka w Białymstoku
- zakończenie i rozliczenie dofinansowania projektów z Gminy i Fundacji

PREZES
ODDZIAŁU BOHONIKI
ZWIĄZKU TATARÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Janusz Asanowicz